

**Niederschrift
zur Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Appen
(öffentlich)**

Sitzungstermin: Donnerstag, den 08.12.2011

Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr

Sitzungsende: 21:45 Uhr

Ort, Raum: Bürgerhaus Appen (Grootdeel), Hauptstraße 79,
25482 Appen

Anwesend sind:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Bürgermeister Hans-Joachim Bana- schak	CDU	Vorsitzender	
Herr Werner Fitzner	FDP	stv. Fraktionsvorsit- zender	
Herr Bernd Kanitz	FDP		
Frau Jutta Kaufmann	FDP	1. stv. Bürgermeiste- rin, Fraktionsvorsit- zende	
Herr Torsten Lange	CDU		
Frau Gabriela Lorenzen	SPD		
Herr Walter Lorenzen	SPD	Fraktionsvorsitzender	
Herr Hans-Peter Lütje	CDU	Fraktionsvorsitzender	
Frau Heidrun Osterhoff	FDP		
Herr Jürgen Osterhoff	FDP		
Frau Bärbel Pein	FDP		
Herr Stefan Puttmann	SPD		
Herr Ulrich Rahnenführer	SPD	stv. Fraktionsvorsit- zender	
Frau Helga Schlichtherle	CDU		
Herr Rickart Scholz	SPD		
Herr Alexander Sprick	FDP		

Außerdem anwesend

Herr Karl Wilms		Vorsitzender des Se- niorenbeirates Appen	bis 21.25 Uhr
-----------------	--	--	---------------

Protokollführer/-in

Frau Inka Backer

Verwaltung

Herr Rainer Jürgensen

Entschuldigt fehlen:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Dirk David	CDU	stv. Fraktionsvorsitzender
Herr Jürgen Koopmann	CDU	
Herr Ullrich Schlichtherle	CDU	

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 23.11.2011 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Zu Punkt 17 bis 21 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert:

Als Tagesordnungspunkt 4 wird die Angelegenheit „Quartalbericht III/2011“ eingefügt. Die Angelegenheit „Auflösung der Patenschaftsvereinbarung mit Neukalen“ wird unter Tagesordnungspunkt 5 beraten.

Die Tagesordnung in der neuen Fassung wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

Tagesordnung:

Gedenkminute

1. Einwohnerfragestunde
2. Bericht des Bürgermeisters und Anfragen
 - 2.1. Geschwindigkeitsmessung Appen
 - 2.2. Sanierung des Kanalnetzes in der Gärtnerstraße
 - 2.3. Top Schleswig-Holsteiner
 - 2.4. Statistische Einwohnerzahl der Gemeinde Appen
 - 2.5. Wahl des Kinder- und Jugendbeirates
 - 2.6. Anfrage zu den durchgeführten Arbeiten am Krabatenmoorgraben
 - 2.7. Anfrage zu der Vergabe der Arbeiten Krabatenmoorgraben
 - 2.8. Anfrage zur Deicherhöhung an der Pinnau
3. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sit-

zung

4. Quartalsbericht III / 2011
Vorlage: 581/2011/APP/en
5. Auflösung der Patenschaftsvereinbarung mit Neukalen
Vorlage: 580/2011/APP/BV
6. Betriebskostenzuschuss 2012 für den heilp. Nachbarschaftskindergarten der Lebenshilfe in Appen-Etz
Vorlage: 556/2011/APP/BV
7. Betriebskostenzuschuss 2012 für den ev. St. Johannes Kindergarten in Appen
Vorlage: 557/2011/APP/BV
8. Defizitausgleich bei der Mittagsverpflegung in den Appener Kindertagesstätten
Vorlage: 560/2011/APP/BV
9. Antrag der Familienbildungsstätte auf Kostenübernahme für die Jahre 2012 bis 2014
Vorlage: 559/2011/APP/BV
10. Verlängerung der Vereinbarung zwischen dem TuS Appen und der Gemeinde Appen zur finanziellen Beteiligung des TuS Appen
Vorlage: 568/2011/APP/BV
11. Lindenstraße 5, Fassadendämmung der zweiten Giebelseite
Vorlage: 578/2011/APP/BV
12. Satzungsbeschluss Außenbereichssatzung nach § 35 Abs. 6 BauGB für den bebauten Bereich der Gemeindestraße Fehrenkamp, nord-westlich der Wedeler Chaussee (Landesstraße 105), östlich der Appener Straße (Kreisstraße 13), südlich der Gemeindestraße Fehrenkamp
Vorlage: 572/2011/APP/BV
13. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung)
Vorlage: 574/2011/APP/BV
14. Umfinanzierung eines Kredites
Vorlage: 565/2011/APP/BV
15. 2. Nachtragshaushaltssatzung und 2. Nachtragshaushaltsplan 2011
Vorlage: 563/2011/APP/HH/1
16. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2012
hier: 2. Lesung
Vorlage: 564/2011/APP/HH/1
22. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Protokoll:

Gedenkminute

Bürgermeister Banaschak bittet die Anwesenden sich zum Gedenken an das verstorbene Mitglied des Seniorenbeirates, Herrn Harald Schaper, für eine Schweigeminute zu erheben.

zu 1 Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

zu 2 Bericht des Bürgermeisters und Anfragen

zu 2.1 Geschwindigkeitsmessung Appen

Der Bürgermeister teilt mit, dass die neueste Geschwindigkeitsmessung in der Hauptstraße eine Höchstgeschwindigkeit von 125 km/h ergeben hat.

zu 2.2 Sanierung des Kanalnetzes in der Gärtnerstraße

Der Bürgermeister teilt mit, dass für die Sanierung des Kanalnetzes in der Gärtnerstraße die von der ausführenden Firma zugesagte Verstärkung des Personals zum 23.11.2011 nicht erfolgen konnte, da das Personal auf einer anderen wichtigen Baustelle dringender benötigt wurde. Die Verstärkung wurde jetzt für die 49. Kalenderwoche zugesagt.

zu 2.3 Top Schleswig-Holsteiner

Nachdem bereits in den Fachausschüssen über den Top Schleswig-Holsteiner berichtet wurde, bittet der Bürgermeister, ihm Personen zu nennen, auf die die Kriterien zutreffen.

zu 2.4 Statistische Einwohnerzahl der Gemeinde Appen

Von Herrn Banaschak wird mitgeteilt, dass die statistische Einwohnerzahl der Gemeinde Appen per 31.3.2011 insgesamt 5.874 Einwohner beträgt.

zu 2.5 Wahl des Kinder- und Jugendbeirates

Die Wahl des Kinder- und Jugendbeirates hat am 1.12.2011 stattgefunden. Es haben sich 4 Bewerber für die Wahl zur Verfügung gestellt, an der Wahl haben von 343 Kindern und Jugendlichen insgesamt 8 teilgenommen. Die konstituierende Sitzung findet am 12.12.2011 statt, die Wahlprüfung erfolgt in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Soziales.

zu 2.6 Anfrage zu den durchgeführten Arbeiten am Krabatenmoorgraben

Herr Fitzner berichtet, dass bei der Gewässerschau vom Verband Pinnau-Bilsbek-Gronau die Maßnahme besichtigt wurde. Der Vorstandsvorsteher hat die Maßnahme als Ausgleichsmaßnahme registriert. Wenn dieses so ist, möchte Herr Fitzner gerne wissen, ob dafür Punkte auf dem Ökokonto gutgeschrieben werden.

zu 2.7 Anfrage zu der Vergabe der Arbeiten Krabatenmoorgraben

Herr Fitzner fragt nach, warum die Arbeiten am Krabatenmoorgraben nicht dem Wasserverband Pinnaub-Bilsbek-Gronau übertragen wurde. Die bei der Gewässerschau anwesenden Unternehmen beschrieben den Arbeitsaufwand mit max. 2 Arbeitstagen. Wie kommt dann eine Rechnung über ca. 15.000 € zustande?

zu 2.8 Anfrage zur Deicherhöhung an der Pinnau

Bei der Gewässerschau wurde auch die Deicherhöhung an der Pinnau besichtigt. Für die Transportmaßnahmen wurden die zuführenden Wege gesichert. Es entstand trotzdem ein geringfügiger Schaden. Es gab eine Schadensregulierung zwischen dem Amt Moorreege und dem Wasserverband, mit dem Ergebnis, dass eine Ausgleichszahlung vom Wasserverband an den Wegeunterhaltungsverband geleistet wurde.

Herr Fitzner fragt an, in welcher Höhe die Ausgleichszahlung geleistet wurde und erkundigt sich, ob diese angemessen ist? Weiter fragt Herr Fitzner nach, warum der Wegeunterhaltungsverband diese Zahlung erhalten hat und nicht die Gemeinde Appen?

zu 3 Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Es liegen keine Einwendungen vor.

**zu 4 Quartalsbericht III / 2011
Vorlage: 581/2011/APP/en**

Der vorliegende Quartalsbericht für das III. Quartal 2011 wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

zur Kenntnis genommen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 5 Auflösung der Patenschaftsvereinbarung mit Neukalen
Vorlage: 580/2011/APP/BV

Herr Lütje begründet den Antrag der CDU-Fraktion zur Auflösung der Patenschaft mit der Stadt Neukalen. Da die ursprünglich enge Verbindung zwischen beiden Kommunen in den letzten Jahren, bis auf einige private Kontakte, nicht mehr vorhanden ist, sollte die Patenschaft in beiderseitigem gütlichem Einvernehmen beendet werden.

Herr Lorenzen führt aus, dass diese Aussage auch auf die Patenschaft mit Polegate zutrifft. Die SPD-Fraktion ist sich einig, dass über die Fortführung der Patenschaften nachgedacht werden muss. Die jetzt angeregte Auflösung mit Neukalen sollte jedoch zunächst noch zurück gestellt werden bis geklärt ist, warum die Patenschaft mit Polegate fortgeführt werden soll und welche Kontakte mit den Vereinen und Verbänden stattfinden. Bezüglich Neukalen erkundigt sich Herr Lorenzen, ob im Vorwege mit dem Etzer-Bund Gespräche stattgefunden haben. Dazu teilt Herr Banaschak mit, dass bisher keine derartigen Gespräche geführt wurden, da er zunächst die Entscheidung der Gemeindevertretung abwarten möchte. Die Entscheidung über die Auflösung der Patenschaft mit Polegate soll bis nächstes Jahr verschoben werden, da die Einladung für den Gegenbesuch im nächsten Jahr bereits ausgesprochen worden ist.

Frau Kaufmann vertritt ebenfalls die Auffassung, dass über die Fortführung der Patenschaft mit Polegate beraten werden sollte, da die Resonanz aus der Bevölkerung sehr gering ist.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Patenschaft mit der Stadt Neukalen aufzulösen.

mehrheitlich beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 11 Nein: 2 Enthaltung: 3 Befangen: 0

zu 6 Betriebskostenzuschuss 2012 für den heilp. Nachbarschaftskindergarten der Lebenshilfe in Appen-Etz
Vorlage: 556/2011/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die von der Lebenshilfe aufgeführten Kosten für das Jahr 2012 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan der Gemeinde Appen werden 105.900 Euro als Zuschuss für den heilpädagogischen Nachbarschaftskindergarten in Appen-Etz eingeplant.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 7 **Betriebskostenzuschuss 2012 für den ev. St. Johannes Kindergarten in Appen**
Vorlage: 557/2011/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die von dem Kirchenkreis Hamburg-West/Südholstein aufgeführten Kosten für das Jahr 2012 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan 2012 der Gemeinde Appen werden 331.600 Euro als Zuschuss für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen eingeplant.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 8 **Defizitausgleich bei der Mittagsverpflegung in den Appener Kindertagesstätten**
Vorlage: 560/2011/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, dass **kein** Defizitausgleich bei der Mittagsverpflegung in den Appener Kindertagesstätten durch die Gemeinde Appen geleistet wird.

Sollte aufgrund der Kostenkalkulation keine Kostendeckung bei der Mittagsverpflegung erzielt werden, hat der Träger den Verpflegungsbeitrag entweder entsprechend anzupassen oder das Defizit aus eigenen Mitteln zu tragen.

Die Verwaltung wird gebeten, alle drei Jahre eine Kostenkalkulation für die Mittagsverpflegung von den Trägern anzufordern um somit regelmäßig die Kostendeckung zu kontrollieren.

Sollte ab der Jahresrechnung 2012 ein Defizit bei der Mittagsverpflegung erzielt worden sein, werden diese Kosten nicht durch die Gemeinde Appen gedeckt.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 9 **Antrag der Familienbildungsstätte auf Kostenübernahme für die Jahre 2012 bis 2014**
Vorlage: 559/2011/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, der vorliegenden Vereinbarung der Familienbildungsstätte mit einen festgelegten Zuschuss in Höhe von 2.249 Euro für die Jahre 2012 bis 2014 **nicht** zuzustimmen; die Vereinbarung ist zu kündigen.

Den Wunsch der Gemeinde Appen, der Familienbildungsstätte Wedel beizutreten, soll durch die Amtsverwaltung an den Kreis Pinneberg weitergeleitet werden. Da alle anderen amtsangehörigen Gemeinden durch die Familienbildungsstätte Wedel betreut werden, sollte dieses auch für die Gemeinde Appen gelten.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 10

Verlängerung der Vereinbarung zwischen dem TuS Appen und der Gemeinde Appen zur finanziellen Beteiligung des TuS Appen
Vorlage: 568/2011/APP/BV

Herr Osterhoff weist darauf hin, dass der derzeitige Pächter des Sportplatzgebäudes zum 1.1. 2012 gekündigt hat. Ein neuer Pächter ist derzeit noch nicht gefunden.

Herr Banaschak teilt dazu mit, dass der TuS Appen derzeit mit mehreren Interessenten Gespräche führt.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, dass die Laufzeit für die diesjährige Vereinbarung um ein Jahr, bis zum 31.12.2012, verlängert wird.

Im nächsten Jahr sind rechtzeitig die Verhandlungen mit dem TuS Appen aufzunehmen, so dass rechtzeitig zum 1.01.2013 eine neue Vereinbarung geschlossen werden kann.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 11

Lindenstraße 5, Fassadendämmung der zweiten Giebelseite
Vorlage: 578/2011/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von 35.000 € bereitzustellen, diese jedoch mit einem Sperrvermerk

zu versehen.

Im Jahr 2012 soll dann beraten werden, wie genau weiter verfahren werden soll. Zur Umsetzung der Maßnahmen wird der Sperrvermerk dann wieder aufgehoben..

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 12 Satzungsbeschluss Außenbereichssatzung nach § 35 Abs. 6 BauGB für den bebauten Bereich der Gemeindestraße Fehrenkamp, nord-westlich der Wedeler Chaussee (Landesstraße 105), östlich der Appener Straße (Kreisstraße 13), südlich der Gemeindestraße Fehrenkamp
Vorlage: 572/2011/APP/BV**

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt:

1. Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Außenbereichssatzung nach § 35 Abs. 6 BauGB für den bebauten Bereich der Gemeindestraße Fehrenkamp, nord-westlich der Wedeler Chaussee (Landesstraße 105), östlich der Appener Straße (Kreisstraße 13), südlich der Gemeindestraße Fehrenkamp abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Gemeindevertretung mit folgendem Ergebnis geprüft:

Die Stellungnahmen werden gemäß Abwägungsvorschlag der Verwaltung und des Planungsbüros Elbberg berücksichtigt.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

2. Aufgrund des § 35 Abs. 6 Baugesetzbuch in Verbindung mit § 10 Baugesetzbuch sowie nach § 92 der Landesbauordnung beschließt die Gemeindevertretung die Außenbereichssatzung nach § 35 Abs. 6 BauGB für den bebauten Bereich der Gemeindestraße Fehrenkamp, nord-westlich der Wedeler Chaussee (Landesstraße 105), östlich der Appener Straße (Kreisstraße 13), südlich der Gemeindestraße Fehrenkamp, bestehend aus der Planzeichnung und dem Text, als Satzung.
3. Die Begründung wird gebilligt.
4. Der Beschluss der Satzung durch die Gemeindevertretung ist nach § 35 Abs. 6 Baugesetzbuch in Verbindung mit § 10 Baugesetzbuch ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo die Satzung mit Begründung und zusammenfassender

Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 13 Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung)

Vorlage: 574/2011/APP/BV

Herr Fitzner erkundigt sich, welcher Betrag sich noch in der Gebührenaussgleichsrücklage befindet.

Anmerkung der Verwaltung: Der Bestand der Gebührenaussgleichsrücklage beträgt 85,55 €. Die Bestände aller Rücklagen sind auf der Seite 23 des Haushaltsplanes genannt.

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die anliegende 6. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung) zu beschließen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 14 Umfinanzierung eines Kredites

Vorlage: 565/2011/APP/BV

Herr Lütje erläutert, dass die Bausparkasse an die Verwaltung herangetreten ist und ein Kommunalbauspardarlehen zur Ablösung von bestehenden Krediten angeboten hat. Aufgrund des sehr günstigen Zinssatzes sollte seiner Ansicht nach das Angebot angenommen werden, da die Gemeinde sich mit dem Abschluss dieses Kommunalbauspardarlehen den günstigen Zinssatz bis zur endgültigen Ablösung des Kredites sichert.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Umfinanzierung des am 30.6.2019 mit einer Restschuld von 259.794,20 € auslaufenden Kredites durch Abschluss eines Bausparvertrages.

mehrheitlich beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 11 Nein: 5 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 15 2. Nachtragshaushaltssatzung und 2. Nachtragshaushaltsplan 2011

Vorlage: 563/2011/APP/HH/1

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die vorliegende 2. Nachtragssatzung und den 2. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 16 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2012
hier: 2. Lesung
Vorlage: 564/2011/APP/HH/1**

Der Vorsitzende der CDU-Fraktion und des Finanzausschusses, Herr Lütje, berichtet über die Beratungen in den Fachausschüssen und die abschließende Beratung im Finanzausschuss. Bei dem vorgelegten Haushaltsplanentwurf handelt es sich um einen Sparhaushalt, der keine nennenswerten Investitionen im Vermögenshaushalt aufweist. Im Bereich des Steueraufkommens kann dagegen eine erfreuliche Entwicklung festgestellt werden.

Herr Lütje führt zu einigen Haushaltspositionen aus und macht darauf aufmerksam, dass insbesondere bei den Schulkostenbeiträgen im Nachtragshaushaltsplan für 2012 eine Nachbesserung erforderlich sein wird. Aufgrund der Umstellung in den Berechnungsgrundlagen ist eine genaue Berechnung bisher noch nicht möglich gewesen, eine Anpassung wird daher erforderlich werden.

Neu in den Haushaltsplan für 2012 wurde die Budgetierung für die Freiwillige Feuerwehr Appen aufgenommen. Mit dieser Maßnahme soll der Feuerwehr mehr Eigenverantwortung übertragen werden. Die in 2012 nicht ausgegebenen Haushaltsmittel können auf das nächste Haushaltsjahr übertragen werden und stehen der Feuerwehr dann zusätzlich zur Verfügung.

Die Verbindlichkeiten der Gemeinde Appen belaufen sich auf knapp 3 Mio €, die zum Teil refinanziert werden.

Herr Lütje nennt dann noch einige Punkte, die den Haushalt 2012 beeinflussen.

Er zeigt sich erfreut, dass aus den Fachausschüssen aufgrund der finanziellen Situation keine Wünsche geäußert wurden.

Er dankt dann der Amtsverwaltung und insbesondere Frau Ramcke für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung.

Die CDU-Fraktion wird dem vorliegenden Haushaltsplan zustimmen.

Frau Kaufmann macht deutlich, dass ihre Fraktion bemüht sein wird, die Schulden von knapp 3 Mio. € abzubauen. Dem vorgelegten Haushaltsplan 2012 wird die FDP-Fraktion ebenfalls zustimmen. Da kaum Investitionen mehr möglich sind, gibt es auch keine Maßnahmen mehr, die auf Folgejahre geschoben werden können. Einsparungen in größerem Maße sind ebenfalls nicht möglich.

Stolz erfüllt sie allerdings auf die Leistungen, die die Gemeinde Appen im Kinder- und Jugendbereich beschlossen und durchgeführt hat.

Da der Haushalt 2012 mit einem Defizit von 383.600 € abschließt, das nur durch Erlöse aus der Veräußerung von Grundvermögen zu decken ist, drängt sie darauf, die Veräußerung der gemeindeeigenen Immobilien nunmehr zügig in Angriff zu nehmen. Mit dem Erlös ist nicht nur der Haushaltsausgleich herbeizuführen, sondern die Gemeinde Appen spart in ihren Augen nicht unerhebliche Kosten für die Sanierung der Wohngebäude.

Sie spricht dann den Vereinen und Verbänden ihren Dank für die ehrenamtlich geleistete Arbeit aus.

Der Amtsverwaltung sowie insbesondere Frau Ramcke dankt sie für die gute Zusammenarbeit. Sie bittet Herrn Jürgensen, den Dank aller Fraktionen an die Mitarbeiter der Amtsverwaltung weiter zu leiten.

Auch Herr Lorenzen macht deutlich, dass ein Haushaltsausgleich nur durch die Veräußerung der gemeindeeigenen Immobilien möglich ist. Er hofft allerdings, dass die Jahresrechnung für 2012 einen Verkauf, wie auch in den Vorjahren, entbehrlich macht.

Der Stellenplan sowie die Personalkosten für die Mitarbeiter der Gemeinde Appen sehen gut aus, da die Personalkosten in den vergangenen Jahren kontinuierlich reduziert werden konnten. Er dankt auf diesem Wege den Bauhofmitarbeitern für die geleistete Arbeit im Jahr 2011.

Nachdem die Grundschule Appen bereits seit einigen Jahren mit der Budgetierung arbeitet, zeigt sich die SPD-Fraktion sehr erfreut, dass nun auch für die Freiwillige Feuerwehr Appen die Budgetierung eingeplant ist.

Auch die SPD-Fraktion sieht aufgrund der finanziellen Situation keinen Rahmen für weitere Investitionen im Jahr 2012.

Von Herrn Lorenzen wird moniert, dass das Bürgerbüro sowie der Bürgermeister bisher immer noch nicht in das Bürgerhaus umgezogen sind und dadurch die Veräußerung des Gebäudes Gärtnerstraße 8 nicht erfolgen kann.

Die SPD-Fraktion wünscht sich für das kommende Jahr eine weiterhin gute Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde Appen und dem DANA-Seniorenheim und hofft, dass die Planungen zur Errichtung von betreuten Seniorenwohnungen möglichst zügig umgesetzt werden können.

Dem vorgelegten Entwurf des Haushaltsplanes wird die SPD-Fraktion zustimmen. Herr Lorenzen stellt in diesem Zusammenhang fest, dass die vorgelegten Haushalte in jedem Jahr deutlicher und verständlicher aufgestellt sind.

Auch von Herrn Lorenzen wird ein Dank an die Amtsverwaltung für die gute Zusammenarbeit ausgesprochen.

Abschließend bittet Herr Lorenzen die Amtsverwaltung um Mitteilung, für welche Maßnahmen in den letzten 10 Jahren in die ehemalige Gemeindeverwaltung (ohne Wohnungen) investiert wurde bzw. welche Unterhaltungsmaßnahmen durchgeführt wurden.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die vorliegende Haushaltssatzung und den vorliegenden Haushaltsplan für das Jahr 2012.

Anmerkung der Verwaltung:

In der vorliegenden Haushaltssatzung ist ein Schreibfehler (offenbare Unrichtigkeit) aufgetreten. Die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushaltes betragen richtig 877.500 €.

Eine korrigierte Haushaltssatzung ist für Ihre Unterlagen beigelegt.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 16 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 22 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Der Vorsitzende stellt um 21.45 Uhr die Öffentlichkeit wieder her und gibt die im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse bekannt.

Beschluss:

Für die Richtigkeit:

Datum: 21.12.2011

(Hans-Joachim Banaschak)

(Inka Backer)
Protokollführerin